

Verda Voĉo de Doksy

REDAKTORO ANT. SLANINA

INFORMA INSTRUA KAJ AMUZA BULTENO DE SOMERA

ESPERRANTO - KOLEGIO

Obĉzník pro ŝactvo a pŕátele "Letní Koleje Esperanta" v Doksech.

Ĉ.IV.1.

Doksy, 17.ĉervence 1949.

BONVENON EN DOKSY.

Ni estas kaj ĉi tie, en nia "Esperantujo". Denove renkontiĝas malnovaj amikoj kaj geamikoj, kaj sonas la "verda" lingvo en "verda" Doksy.

Kaj kiel malnova amiko prezentas sin al vi via "Verda Voĉo". Ĝi venas modeste kiel ĉiam kaj volas esti via instrua kaj gaja kunulo, parolanta ne nur per siaj, sed ankaŭ per viaj vortoj. Ĝi volas eĉ post la forpaso de la kursoj rememorigi al vi belan tempon de dekkvar tagaj senzorge kaj feliĉe travivitaj en Doksy. Ni bonvenas vin ĉiujn sentu vin hejme!
A.S.

VÍTÁME VÁS V DOKSECH.

Jsme opět zde, v naší "říši esperanta". Opět se setkávají staří přátelé a znovu zní "zelený" hlas v "zelených" Doksech.

A jako starý přítel představuje se vám vaše "Verda Voĉo". Přichází skromě jako vždy a chce být vaším poučným i zábavným společníkem, mluvícím ne pouze svými, ale i vašimi slovy. Chce vám i po uplynutí kursů připomenout krásný čas čtrnácti dnů bezstarostně a šťastně prožitých v Doksech.

Vítáme vás všechny; buďte zde jako doma.

A.S.

- o -

Jindř.Klíčková

B á s n í c i

Jsme básníci -
s city si hrajeme,
jsme děti snící
o kráse vysněné.

Kolik je mýlek
v snech a skutečnosti
když mnohý snílek
má cit srdce prostý.

Jsme básnici,
s city si hrajeme
v zámu osvěty
při kráse vysněné.

Ano, jsme básníci,
se sny si hrajeme,
v zájmu všelidskosti
však – pro národ zrajeme!

- o -

A.Slanina:

Neustupujme před překážkami

Kolik řečí kdo umí, tolikrát je člověkem, je staré přísloví. A jistě každý z nás zatoužil naučit se alespoň jednomu cizímu jazyku. Je to prastará touha toulat se světem a poznávat národy.

Naučit se ale cizímu jazyku zdá se mnohým pro obsáhlost látky nemožné. Podívejme se však na tuto „nemožnost“ trochu blíže, a hlavně, buďme k sobě kritičtí!

Aby se člověk dohovorel v cizí řeči, je zapotřebí osvojit si asi 1.000 slov a 600 vět. Nechtějme však v prvním nadšení za jeden večer naučit se všemu. Tím nastalo by znechucení. Rozděleme si to na rok, čtyři slovíčka a dvě věty denně. A eĵle, nemožné stává se možným! K tomu úkolu stačí úplně jedna čtvrt hodina denně. Tuto čtvrt hodinu je však nutno přesně dodržovat. Musí se nám státi pravidlem, v tom vězí pramen úspěchu.

Esperanto je nejsnadnějším jazykem. K dorozumění stačí naučit se pouhou třetinu toho, kolik je nutno v jazyku národním. A jeden rok se nám tímto zkrátí na čtyři měsíce. Opakuji však, je nutno se učit a nepovolit!

J.Mařík:

Virino el Lidice: "Esperanto helpis min reveni al vivo".

S-ino Růžena Lišková-Vyžvaldová el Lidice parolis je 10. junio 1949, la sepa datreveno de la nazista ekstermo al la ĉeĥa komunumo Lidice, en la Esperanta-elsendo de Radio Praha pri temo "la tragedio de Lidice". Estus superflue por nialandanoj ripeti ĉi tie, kion travivis la virinoj el Lidice en koncentrejoj. Tio estas konata al ĉiu. Ni menciuj la parton de parolado, kiu koncernas Esperanton.

Nur en junio 1945 s-ino Lišková revenis kun aliaj virinoj de Lidice el germanaj koncentrejoj, kaj nur tiam ili sciigis, kia tragedio trafis ilian vilaĝon kaj ĝian loĝantaron. Sed ni donu nun parolon al s-ino Lišková:

„Kaptis min freneziga doloro, mi fariĝis indiferenta, al ĉio, plej multe al mi mem. Mi perdis vorton vivi. Longe, longe daŭris, antaŭ ol mi rekonsciiĝis. Nur malrapide mi revenis en la vivon kaj estis ĝuste Esperanto, kiu ebligis al mi reveni al la vivo. Revidinte foje surskribon "Esperanto", mi rememoris ion tre karan el mia infanaĝo, jam longe perditan – entuziasmon de miaj gepatroj por Esperanto, mi transprenis de ili ĉi tiun entuziasmon, ĝi kaptis min kaj tenas min ĝis la nuna tago. Mi amas Esperanton, neniam plu volus perdi ĝin, mi amas ĝin pro ĝia granda ideo, kiun jam D-ro Zamenhof donis al ĝi, kaj mi kredas en la profundo de mia torturira koro, ke Esperanto helpos al mi revenigi mian karan fileton Miroušek, kiun germanoj deportis al Lódź /germ.Litzmannstadt/ en Pollando kaj de tie alian koncentrejon, kie li malaperis sen postsigno.

En la pasinta jaro mi partoprenis la Someran Esperanto-Lernejon en Doksy. Mi konatiĝis tie kun multaj kaj sinceraj gesamideanoj kaj mi ĝojas, ke ĉiuj esperantistoj sincere intimas unu al alia kvazaŭ fratoj. Mi ekkonis tie ankaŭ tre entuziasman esperantiston, kiu amas Esperanton same kiel mi /Jaroslav Vyžvalda/ kaj tio kunigis nia por ĉiam per benata interligiĝo geedza.

Kaj fine mi vokas: Ni kuniĝu ankoraŭ pli dense por paco-defendo! Nova milito estus pereco por ni ĉiuj. Mi salutas sincera ĉiujn gesamideanojn en ĉiuj landoj kaj deziras, ke Esperanto ebligu pacon por ĉiuj kaj por ĉiam. Vivu esperanton!"

Tagaj informoj. Hodiaŭ estas dimanĉo la 17-an de julio 1949. Laŭ katolikoj st.Alexius, Laŭ ĉs. Lexa. La vetero – se ne pluvos, estas bele.

Programo: Sraz účastníků SKED v 8,30 na náměstí. v 9 hod. vztyčení vlajky a zahájení. Poté odchod do městského kina, kde bude přednášet o svých zkušenostech s esperantem v Laponsku odb. učitel Josef Vítek. Odpoledne vycházka k jezeru a koupání. Večer společná beseda. Sraz v 8.30 hod. v restauraci "U Jelena".

Zahraniční hosté v SKED: Švédsko: Abrahamson Wania, Johanson Inge, f-ino Jönson Karla

Bulharsko: Dimitrov

Todor

- o -

Klaĉema observanto. Oni kaŝe rakontas pri grandaj kofroj de "Hanako". Kie estas en ili? La okuloj demande demandas. Lio alia ol "hochte"? /respondas la redakcio/.

En lasta momento ni sciiĝis, ke al Doksy venos granda sorĉisto kaj ilusionisto dro. Animale el Maroko. Ni esperas, ke li preparos al ni ĝuindan vesperon.

Kiel pasintjare ankaŭ nunjare promesis st. Antonio por Doksy specialan bonan veteron. Redakcio dankas al nomita sanktulo por lin favoro.

Oni flustras, ke Evo ne venos al Doksy el Paradizo, sed el la nigra Ostrava. Kaj ŝin kunulo

ne estas Adamo, sed Zdeněk.

Rido sanigas. Instruistino: Kio estas kometo? Anjo: Stelo kun vosto. Instruistino: Bone! Kaj ĉu vi povas diri la nomon de iu kometo? Anjo: Miki-muso, fraŭlino!

- Mi serĉas miopan fraŭlon kiel fianĉon por mia filino. - Kia absurda ideo! - Jes, vi opinias tion. Sed vi ankoraŭ neniam vidis ŝin!

- Sed nun adiaŭ, amiko mi devas rapidi hejmen por kuiri. - Por kuiri? Ĉu via edzino estas malsana? - Feliĉe ne, nur malsata.

En restoracio "U Jelena". Gasto: Tiu, kiu mortigis ĉi tiun kokidon, estis certe treege molkora homo.

Kelnero: Kial, sinjoro? Gasto: Ĉar li hezitis almenaŭ kvin jarojn, ankaŭ ol fari ĝin!

Anoncoj. Kdo ukáže snaživému fotoamatérovi zajímavé zákoutí v Doksech k fotografování? Možnost fotografování i večer. Zn. "Moderní aparát".

Soukromé hodiny k zapomenutí esperanta hledám. Zn. "Rychle zapomínám".

Loňského roku byla ztracena na jezeře inspirace. Poctivému nálezci bude vyplacena odměna.

Zn. "Hotově".

Zkušený průvodce měsíčními nocemi hledá zaměstnání. Zn. "Nezklame".